

Porównanie tłumaczeń II Koryntian 12:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Względem tej trzykrotnie Pana poprosiłem aby odstąpiłoby ode mnie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W tej sprawie trzy razy prosiłem Pana, by on ode mnie odstąpił.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Co do tego trzykrotnie Pana poprosiłem, aby odstąpiło* ode mnie; ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Względem tej trzykrotnie Pana poprosiłem aby odstąpiłoby ode mnie

¹⁾ Orzeczenie zdania zamiarowego.